

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of November 9 - 15, 2008 ❖ 21st Sunday after Pentecost
Tone 4 ❖ St. Nectarios, Metropolitan of Pentapolis, Wonderworker of Aegina*

SCRIPTURE READINGS

Gal. 2:16-20

BRETHREN: knowing that a man is not justified by the works of the law but by faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, that we might be justified by faith in Christ and not by the works of the law; for by the works of the law no flesh shall be justified. But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, is Christ therefore a minister of sin? Certainly not! For if I build again those things which I destroyed, I make myself a transgressor. For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.

Luke 8:41-56

AT THAT TIME: there came to Jesus a man named Jairus, who was a ruler of the synagogue. And he fell down at Jesus' feet and begged Him to come to his house, for he had an only daughter about twelve years of age, and she was dying. But as He went, the multitudes thronged Him. Now a woman, having a flow of blood for twelve years, who had spent all her livelihood on physicians and could not be healed by any, came from behind and touched the border of His gar-

ment. And immediately her flow of blood stopped. And Jesus said, "Who touched Me?" When all denied it, Peter and those with him said, "Master, the multitudes throng and press You, and You say, 'Who touched Me?' " But Jesus said, "Somebody touched Me, for I perceived power going out from Me." Now when the woman saw that she was not hidden, she came trembling; and falling down before Him, she declared to Him in the presence of all the people the reason she had touched Him and how she was healed immediately. And He said to her, "Daughter, be of good cheer; your faith has made you well. Go in peace." While He was still speaking, someone came from the ruler of the synagogue's house, saying to him, "Your daughter is dead. Do not trouble the Teacher." But when Jesus heard it, He answered him, saying, "Do not be afraid; only believe, and she will be made well." When He came into the house, He permitted no one to go in except Peter, James, and John, and the father and mother of the girl. Now all wept and mourned for her; but He said, "Do not weep; she is not dead, but sleeping." And they ridiculed Him, knowing that she was dead. But He put them all outside, took her by the hand and called, saying, "Little girl, arise." Then her spirit returned, and she arose immediately. And He commanded that she be given something to eat. And her parents were astonished, but He charged them to tell no one what had happened.

DAILY READINGS:

Nov 10th
Col. 2:13-20
Luke 12:13-15,22-31

Nov 11th
Col. 2:20-3:3
Luke 12:42-48

Nov 12th
Col. 3:17-4:1
Luke 12:48-59

Nov 13th
Col. 4:2-9
Luke 13:1-9

Nov 14th
Col. 4:10-18
Luke 13:31-35

Nov 15th
2 Cor. 5:1-10
Luke 9:37-43

Weekly Calendar

Sunday, Nov 9th
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour -

Monday, Nov 10th **15th All-American**

Tuesday, Nov 11th **Council in**
VETERAN'S DAY

Wednesday, Nov 12th **Pittsburgh,**

Thursday, Nov 13th **PA**

Friday, Nov 14th

Saturday, Nov 15th
Nativity Fast [11/15 - 12/24]
Vespers **4:00 p.m.** -
Confession

PARISH STEWARDSHIP

Sunday Nov 9th
Greeter: S. Matyczyk
Cleaning: Myszka's
Coffee: Bradanini/E. Cherpak

Sunday Nov 16th
Greeter: S. Matyczyk
Cleaning: Myszka's
Coffee: D, L, S, & B

Parish Figures

Collection: \$ 2,687
YTD: \$ 111,009 [84.2%]
YTD Goal: \$ 131,912
(44 wks) [\$2998/wk]



Join today!!
100 PLUS CLUB
Collected: \$ 1500

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

Paul Salina, Council Warden
(860) 828-1928
pgsalina@comcast.net

Juliana Koles, Choir Director
(203) 317-1531
jkchoir@htocnb.org

Jason Ferrandino, Choir Director
(860) 256-7650
J_FERR@comcast.net

ANNOUNCEMENTS

♦**The Way:** A Christian Education discussion series at Ss. Peter & Paul, Meriden, CT 6:30 - 9:30 p.m. starting on Tuesday, October 7th. [No class this week] Please see the bulletin board for information.



♦**Stewardship:** We have now started

the last two months of the last quarter of the year and it is time for all of us to look at our financial obligation to HTOC. As of this past Sunday we have fallen to a low of 84% of our needed income. We were at this level on the 36th week some 8 weeks ago. This should be a time of "catching up" not falling farther behind.

"For where your treasure is, there your heart will be also." (Luke 12:34)

♦**The November monthly charity is the Friendship Service Center at 241 Arch Street, New Britain, 860-348-9040. PLEASE be generous**



"For the sick and suffering"

Olga Skotnicki Vera Luzetti
Nona Belomyzy Tatiana Bouteneff
— in need of our prayers:

Lydia Dorsey

Peter Roshak (son of Fr. Michael Roshak, Three Saints, Ansonia)

Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)

Archpriest Michael Mihalick (MS - Johnstown, PA)

Igumen Gregory Woolfenden (St. Mary's Ukrainian Church, New Britain)

Priest Robert Slesinski (Holy Trinity Byzantine Catholic Church, New Britain)

Protodeacon Simeon Kopcha (Father of Mat. Melanie Koles)

Helen Kumor (cancer - Mother-in-law of Dori Kumor)

Donat Martin (Father-in-law of Nancy Martin)

Judy Flood (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)

Joan Anderson (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)

Rosario Sarcia (Father-in-Law of Kevin Delaney)

child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)

Stanley Bartos (Father of David Bartos)
Lillian Falko (Cousin of the Bichun's)
child Justin Holmes (Infant friend of the Bichun's)

Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)

Laura Iles (Friend of Diane Polzun)
Elizabeth Coppeler (stroke - Friend of Diane Polzun)

Louise Lefebvre (cancer - Friend of Diane Polzun)

Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)
John Anderson (Brother-in-law of Paul Culton)

Jerrold Everson (Brother-in-law of Jennie Everson)

Lucille Boynton (Aunt of Maureen & George Ludko)

Ronald Canciani (cancer - Friend of Barbara Raymond)

Mary S. Cherpak (Aunt of Evelyn Cherpak & Beth Bradanini)

William Murphy (Brother-in-law of Marie Shimchick)

Alla Wheeler (cancer - Friend of Diane Dounouk)

Martin & Dorothy Staschak (Godparents of Fr. John Dresko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

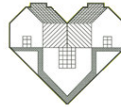
..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

NEWLY DEPARTED:

Mary Glowacki [Oct. 5]
Robert Michael Barber [Oct. 8] (Brother-in-law of Fr. Michael Roshak)
Matushka Barbara Sokolov [Oct 12] (San Francisco, CA)
Anne (Zuk) Novack [Oct 31]

ВѢЧНАА ПАМЯТЬ

and use the envelopes that come in our monthly mailings. We will take our charity collection on the last Sunday of the month.



2009 are on the bulletin board. Please sign-up today to help next year. Your stewardship of time and effort is greatly appreciated.

♦**United Way Coat Drive:** Getting your winter clothes ready? Have you found gently used winter coats buried in your closet that you don't know what to do with? We have the solution for you! Donate them to The United Way Coat Drive! There is a box downstairs until Sunday, November 23rd.



♦**Greeters and cleaners:** Sign-up sheets for Greeters and Cleaners for

♦**Men's Club Lotto -**

#44 Olivia Salina
Support the Men's Club
Church Improvement Fund!!

Do you have a number ?

There are open numbers available!! Sign up for your 2008 numbers today.

♦**Future Dates:**

Saturday, December 6th 3:30 p.m. - Panikhida for Hamisevich family.
December 13th & 14th - Vespers & Divine Liturgy: Visit of Bishop NIKON.